

SK

SK

SK



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 22.6.2009
KOM(2009) 308 v konečnom znení

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Fondu solidarity EÚ

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Medziinštitucionálna dohoda zo 17. mája 2006¹ umožňuje mobilizáciu Fondu solidarity Európskej únie prostredníctvom mechanizmu flexibility v rámci ročného stropu vo výške 1 miliardy EUR mimo príslušných položiek finančného rámca. Podrobné informácie o podmienkach oprávnenosti na finančné prostriedky z fondu sú uvedené v nariadení Rady (ES) č. 2012/2002².

Na základe žiadosti o finančnú pomoc z fondu, ktorú predložilo Francúzsko v súvislosti s búrkou v januári 2009, sa celková škoda odhaduje nasledovne:

(EUR)

	Priama škoda	Prahová hodnota	Suma založená na sadzbe 2,5 %	Suma založená na sadzbe 6 %	Celková výška navrhovanej pomoci
Búrka vo Francúzsku (Klaus)	3 805 470 000	3 398 60 000	84 965 025	24 412 140	109 377 165

Na základe posúdenia tejto žiadosti³ a pri zohľadnení maximálnej možnej finančnej podpory z fondu, ako aj rozsahu prerozdelenia rozpočtových prostriedkov v rámci kapitoly vyžadujúcej dodatočné výdavky, Komisia navrhuje mobilizáciu Fondu solidarity Európskej únie v celkovej výške 109 377 165 EUR, ktoré majú byť pridelené pod výdavkovou kapitolou 3b finančného rámca.

Komisia predložením tohto návrhu na použitie fondu začína zjednodušený postup trialógu v súlade s bodom 26 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006, aby sa dosiahla dohoda oboch zložiek rozpočtového orgánu o potrebe použiť fond a o požadovanej sume. Komisia vyzýva tú z dvoch zložiek rozpočtového orgánu, ktorá na príslušnej politickej úrovni dosiahne dohodu o predbežnom návrhu na mobilizáciu ako prvá, aby o svojom úmysle informovala druhú zložku rozpočtového orgánu a Komisiu.

V prípade nesúhlasu jednej z dvoch zložiek rozpočtového orgánu bude zvolané oficiálne zasadnutie trialógu.

Komisia predloží predbežný návrh opravného rozpočtu s cieľom zahrnúť do rozpočtu na rok 2009 osobitné viazané a platobné rozpočtové prostriedky tak, ako sa vyžaduje v bode 26 medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006.

¹ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.

² Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3.

³ Oznámenie Komisie SEK(2009) 730 o žiadosti na mobilizáciu Fondu solidarity Európskej únie predloženej Francúzskom po búrke Klaus.

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Fondu solidarity EÚ

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení⁴, a najmä na jej bod 26,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie⁵,

so zreteľom na návrh Komisie⁶,

keďže:

- (1) Európska únia zriadila Fond solidarity Európskej únie (ďalej len „fond“), aby prejavila solidaritu s obyvateľstvom regiónov postihnutých katastrofami.
- (2) Medziinštitucionálna dohoda zo 17. mája 2006 umožňuje mobilizáciu fondu v rámci ročného stropu vo výške 1 miliardy EUR.
- (3) Nariadenie (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovenia o tom, kedy možno fond mobilizovať.
- (4) Francúzsko predložilo žiadosť o mobilizáciu fondu v súvislosti s prírodnou katastrofou spôsobenou búrkou,

ROZHODLI TAKTO:

Článok 1

V rámci všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2009 sa mobilizuje Fond solidarity Európskej únie s cieľom poskytnúť prostriedky vo výške 109 377 165 EUR vo viazaných a platobných rozpočtových prostriedkoch.

⁴ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁵ Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3.

⁶ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*